

# EL VIAJERO

VOCERO IMPARCIAL E INDEPENDIENTE

DIRECTOR, ADMINISTRADOR Y PROPIETARIO: FRANCISCO CLAVERA MASIS

AÑO XI

Puntarenas, Costa Rica, Jueves 15 de Noviembre de 1934

NUMERO 1484

## El Tercer Viaje a Ojo de Agua

Ya han llegado a nuestros oídos los preparativos de un tercer viaje a las fuentes de Ojo de Agua, como quien dice una tercera presidencia. No hemos sabido todavía quien es la víctima, queremos decir el encargado de distribuir los pasajes.—Ya nos parece ver a esa víctima caminando airosamente por las calles dándose el taco de administrador de ferrocarril o de filántropo.—Ya nos parece ver a los señores que de sean hacer el tercer viaje dando órdenes para que les guarden hasta el pasaje de los gatos de la casa, y también a los pobres del pueblo suplicando por si les sobra algún pasaje.

Así es la vida.—Así somos en esta bendita Costa Rica siempre dados al festín, de todo lo superfluo hacemos novedad y no vemos la realidad de las cosas por el lado que deben mirarse y así es como también caemos en la política cochina y desastrosa.—Pero somos débiles para abordar y considerar los grandes problemas que son de vital importancia para la vida de la República.—El muelle, el agua para el Pacífico

y la electrificación del ferrocarril abarcan sin duda el principal tema de la vida nacional.—Muy lejos de los alegres paseantes que llegan a Ojo de Agua y toman un automóvil para dirigirse a la capital en busca de observaciones muy distintas, está el problema que encierra muy grandes pensamientos para la historia de la vida costarricense.

No se puede negar la grandiosidad de la obra, solamente un hombre genio de los quilates de Ricardo Jiménez hombre de vida austera y León Cortés hombre de raras actitudes y cualidades pueden planear y llevar a la práctica obra de la magnitud de la cañería del Pacífico. No se necesita hacer el paseo hacia allá para medir la capacidad de la obra excepcional, que con el muelle y la electrificación del Ferrocarril vienen a completar el fenómeno más grande de la vida costarricense.

Luego viene a nuestra mente la idea de la nacionalización de nuestras fronteras por el Sur y por el Norte cuajadas de extranjeros, muchos de ellos muy laboriosos y otros en cambio de conducta indeseable.

## Importante Carta Abierta

Puntarenas, 12 de Nov. de 1934.

Señor don Héctor Esquivel

Tesorero de la Junta de Educación Ciudad -

Señor de nuestro aprecio: habiendo llegado a nuestro conocimiento que se trata de levantar un detalle en esta ciudad, para dedicar su producto al buen acondicionamiento de la escuela Antonio Gámez, Delia Urbina de Guevara y las del Carmen y Pueblo Nuevo, queremos, por su digno medio, llevar nuestro humilde contingente a tan digna y noble obra.

No esperamos que se nos llame, ignoramos si seremos llamados, pero queremos formar en la primer falange de voluntarios y abrigamos la esperanza de que nuestro ejemplo será fecundo y que no quedará un solo puntarenense, desde el más alto al más humilde, desde el más rico hasta el más pobre, que niegue su contingente para la realización de esta necesaria obra cultural y patriótica.

El Gobierno Nacional, mitigará, con agua pura y abundante la sed de nuestros hijos; la sed del espíritu, de la inteligencia, somos los porteros los obligados a mitigar en esas cuelas amplias, bien dotadas, higiénicas, pléticas de luz y alegría.

Sírvase aceptar los respetos de este primer grupo de voluntarios y enviarnos nuestros recibos para pagarnos, de acuerdo con la lista que le acompaña su Atto. S. S.

J. GIL MAYORGA

La lista, debidamente firmada, es la siguiente:

Lista de voluntarios al Detalle Escolar

Marcos A. Guido	20 00
Manuel Pinel	15 00
J. Gil Mayorga	5 00
J. Esteban Cabalceta	5 00

Gilberto Apú	5 00
Alfredo Apú	5 00
Macedonio Chavarria	5 00
Luis Cordero	5 00
Benjamín Alfaro	5 00
Antonio Molina	5 00
Juan Chaverri	5 00
Adán Cordero	5 00
Manuel Soto	5 00
Juan Luis Soto	5 00
Carlos Ojeda	5 00
Victor M. Calvo	5 00
José M. Zúñiga h.	5 00
Humberto Ramírez	5 00
Victor M. Aloizar	5 00
Amadeo Castillo	5 00
Máximo Velázquez	3 00
Manuel Durán Pinel	2 00
Victor M. Díaz	5 00

Nota de la redacción:—Es este un ejemplo digno de ser imitado y con gusto publicamos la carta y la lista de contribuyentes.

Acuerpamos toda iniciativa provechosa y nuestras columnas, quedan a la disposición de nuevos contribuyentes, que deseen enviar alguna lista para publicar.

Trataremos sobre este detalle en una próxima edición.

## Faltan Luces

Tenemos noticias de que se están quitando las luces antiguas que iluminaban el Paseo Cortés, entre ellas se acaba de quitar una que fué colocada en Las Playitas, frente a la casa de José Moreno. Se nos había dicho que esas luces iban a ser trasladadas al Barrio del Carmen que tanto las necesita y veríamos con gusto que la autoridad respectiva haga las gestiones del caso con la Honorable Corporación Municipal a fin de que esas luces sean colocadas dos de ellas al lado Sur de la Plaza del Carmen que tan oscura es durante las noches y en la cual se dan espectáculos poco edificantes a la sombra de la noche.

Esperamos que nuestra solicitud sea acogida por las autoridades correspondientes.

## Alegres Fiestas en honor de Santa Cecilia

### Patrona de los Músicos

Los señores músicos de la Banda Militar de Puntarenas y su digno Director don Manuel Arauz V., en colaboración de los demás músicos residentes en este puerto y con la cooperación de las Autoridades, Sr. Cora Párroco y público en general, han dispuesto festejar con todo esplendor durante los días 24 y 25, a su Patrona Santa Cecilia.

A juzgar por los variados y escogidos números del programa respectivo que pronto conocerá el público, las Fiestas de Santa Cecilia prometen resultar regias este año y así es de esperarse del entusiasta público puntarenense.

El sábado 24 a las 16 horas una mascarada anunciará la Tómbola, recorriendo las principales calles, y

a las 18 horas Solemne Rosario en honor de Santa Cecilia.

El Domingo 25 a las 5 hs. Diana y disparo de bombetas.—A las 8 hs. Misa Solemne a gran orquesta y a continuación procesión de la Imágen de Santa Cecilia por las calles de la ciudad.—A las 10 horas Piñatas en las tinajas de sorpresa que la Banda dedica al mundo infantil en el Parque Victoria.—A las 14 horas Gran Match de Foot Ball entre los equipos O'ión F. C. y Barcelona Jr. en Las Playitas.—Carreras en sacos, en bicicletas y otras sorpresas.—A las 19 hs.—Concierto de Gala en el Parque Victoria, con escogido y selecto programa, y a continuación baile de máscaras y fuego de pólvora

## Estimables niños enfermos

Hemos sido informados que desde hace días guardan cama padeciendo de calenturas, los estimables niños Alvarito y Alfonso Zaledón Araya, hijos de nuestro particular amigo don Alfonso Zaledón y su digna esposa doña Chilita A. de Zaledón.

Hicemos nuestros más fervientes votos por su pronta mejoría.

## Nos visita un Secretario de Estado

Tenemos noticias de que uno de estos días nos visitará el señor Secretario de Educación Pública con el objeto de darse cuenta personalmente del estado lamentable de los edificios y ver la forma de resolver el problema de su construcción o reparación. Nos complacemos anticiparle nuestro atento saludo y le deseamos acierto en la comisión que le trae a este Puerto.

## Una Orquesta que prospera

Dos profesores de música llegaron a Puntarenas y entran a formar parte de la orquesta "Zamorá", el equipo musical de estos artistas viene a llenar en una de nuestras mejores orquestas lo que hacía falta para la mejor ejecución.

Los artistas musicales señores Rogelio Quirós y Ramón Mata se encuentran entre nosotros.—Se trata de dos famosos muchachos que en el divino arte han conquistado los más resonantes triunfos ante los públicos más exigentes de las pobla-

ciones del interior.—Han traído una completa y moderna marimba tenor que tocada en combinación con el conjunto de la gran orquesta y acompañamiento de jazz—clarinete, cornetín, contrabajo, guitarra y saxofón, produce las más dulces melodías, la música más inspirada y mejor sentida para bailes, picnic, matrimonios, bautizos etc., bajo programas bien seleccionados y la dirección más acertada.

Nos complacemos en dar esta noticia al público portuño y en presentar a los artistas de la ya famosa orquesta, nuestro saludo más cordial, desándoles todo género de triunfos en su divina carrera musical.

## Enferma

Desde hace algunos días se encuentra enferma en cama doña Isabel Morales, madre del profesor don Manuel Morales.—Hicemos votos por su pronta mejoría.

## Un robo cometido en esta ciudad

Tenemos noticias de que uno de estos días fué víctima de un robo en la cantidad de mil doscientos colones el activo comerciante de esta plaza don Avelino Ayales. Procura remos averiguar detalles de este hecho para darlos a nuestros lectores en el próximo número.

Es de lamentarse la continuidad de esta clase de hechos que mantienen en intranquilidad al vecindario y muy particularmente a quienes tienen intereses que guardar.

## Suscríbase a "El Viajero"

Cable - ADDRESS: EUROPA \*\* P. O. BOX Nº 71 \*\* Telephone Nº 73  
(Dirección Teleg.) (Apartado) (Teléfono)

**HOTEL EUROPA**

R. STREBER & CO., PROPRIETORS

THE ONLY FIRST CLASS HOTEL IN THE PORT

(EL UNICO HOTEL DE PRIMERA CLASE EN PUNTARENAS)

Suplicamos a nuestros favorecedores avisar por telégrafo o teléfono para reservarles su cuarto.

**Pablo M. Rodríguez**

ABOGADO Y NOTARIO

Actividad en los negocios que se le encomiendan.

**Luis Casavolone**Depósito de azúcar  
**NIEHAUS****RICARDO ZANNINI**  
CONTRATISTA-CONSTRCTORFábrica de Puertas y Ventanas  
Especialidad en trabajos de ebanistería,  
Escultura y Talla — Teléfono 64**Hostería 'LA GOLOSINA'**

LA MEJOR DEL PUERTO

Cenas exquisitas todas las noches

Ramón Echeverría

**CARLOS MIRANDA**

SASTRE

Barrio del Carmen

Establecido en el Año de 1920

**TIENDA DE**  
**Fructuoso Garrido**Existencia de artículos para señora y  
caballeros.—Acaban de llegarnos  
un nuevo surtido**LA LUNA**

Cantina, Refresquería y Hostería

Contigua al Teatro Sun-Yat-Sen - Local donde estuvo 'La Giralda'

Cenas a la carta, Té, Café y Chocolate.—Licores del país y  
extranjeros.—El famoso plato Chap Suy.—Cocinero muy compe-  
tente.—Casa higiénica y cómoda.—Aseo, esmeroy buen trato.

Abierta hasta las 12 de la noche.

Propietario y Administrador, José Siu

Puntarenas, Febrero de 1934.

**Aviso de la Empresa de Transportes**Desde la fecha de este aviso, cobraremos por flete de carga  
general de Puntarenas a Manzanillo, a Chomes, a Puerto Jesús, a  
Puerto Thiel, a Corozal y a Paquera o viceversa (0.50) cincuenta  
céntimos de colón por cada 46 kilos.

Puntarenas, 14 de Noviembre de 1932

p. EMPRESA DE TRANSPORTES

Manuel Burgos

**Panadería La Costa Rica**Ofrece al público el mejor PAN  
de Puntarenas elaborado exclusi-  
vamente por hijos del País.— Pesa  
justa y mejor gusto.

ISAIAS MADRIGAL &amp; Cía.

Frente a la CENTRAL DE TELEFONOS

**Sociedad Naviera del Sur del Pacífico**

Servicio de Cabotaje y Correo al Sur

**LANCHAS:**Reina del Sur, Santa María e Indiana  
de Puntarenas para la Uvita, Dominical y el Pozo  
los días 1, 8, 15 y 22, a las 19 horas  
de Puntarenas para Puerto Jiménez y Coto los  
días 1, 8 y 22 a las 17 horas.

HASTA NUEVO AVISO

Puntarenas, FEBRERO de 1934.  
LA EMPRESA**Verdadero Café**Viviendo en Costa Rica el país del café, tenemos derecho a darnos  
el taco de tomar lo mejor.

Esto sólo lo consigue en el

**CASINO PUNTARENENSE**FRENTE al Teatro Puntarenas. — Atendida por su propietario  
Cuenta esta Cafetería con un gran surtido de PAN elaborado en su propia casa  
Víctor M. Sandoval**Municipalidad de Puntarenas**SESION N° 23 ordinaria celebra  
da por la Municipalidad del Cantón  
Central de Puntarenas a las 19 ho-  
ras del día 9 de Octubre de 1934. —  
Asisten los Regidores señores: Ar-  
dón, que preside, Gu vara Cano,  
Guido, Zúñiga y Morales y el señor  
Gobernador.20.—Plaza Mora Cañas. Dá cuen-  
ta el Regidor Presidente de que el  
Domingo 30 de Setiembre último,  
en compañía de los demás Regi-  
dros y el señor Gobernador, comisi-  
onados al efecto, fué recibido el  
"Bosque de los Niños" que las Colo-  
nias Extranjeras plantaron en la  
Plaza Mora Cañas con el objeto de  
que más adelante sirva para recreo  
de los niños de la ciudad; que la en-  
trega la hicieron a nombre de las  
Colonias extranjeras residentes en  
Puntarenas que lo obsequiaron, los  
señores don Manuel Burgos y don  
Ignacio de la Cruz y que él se pro-  
nuncia en el sentido de que al avi-  
sarles a los donantes oficialmente  
el recibo, se les exprese lo mucho  
que la Municipalidad estima el no-  
ble propósito que tuvieron de faci-  
litar a los niños un lugar de recreo,  
obsequiando a la vez una obra que  
será de ornato para el puerto. Por  
unanimidad de votos fué acogida la  
moción y SE ACUERDA: Aprobar  
la y enviar oficio al señor don Igna-  
cio de la Cruz que ha sido el vocero  
de las Colonias Extranjeras ante la  
Municipalidad, para su conocimien-  
to. Este acuerdo se aprueba defini-  
tivamente.21.—Agente Pral. de Policía Mu-  
nicipal. A moción del Regidor Gueva-  
ra Cano, SE ACUERDA: Nombrar  
a don Francisco Calvo en propiedad  
para el desempeño de las funciones  
de Agente Principal de Policía Mu-  
nicipal que actualmente ejerce inte-  
rinamente. Queda firme.22.—Cuentas. Se aprueban las  
cuentas siguientes: Antonio Rodri-  
guez 1 viaje auto Chacarita \$2.50  
Ferretería Puntarenas, Material  
Eléctrico \$5.10 Imprenta Alsina 25  
talonarios triplicados \$30.25 W.  
Steinvorth & Hno. Pintura, Aceite,  
etc. 28 05 Ferretería Puntarenas 1  
cuarto doc. Escobillones \$20.00 Fe-  
rretería Puntarenas 1 doc. Pilas Fo-  
co \$5.50 W. Steinvorth & Hno. 1  
doc. Grasa para carreta \$8.55.

Queda firme.

A las 20 horas y 45 minutos ter-

minó la sesión.

JUAN SUÑOL MORA  
Srio. MunicipalSesión N° 24 Ordinaria celebra  
da por la Municipalidad de Puntare-  
nas a las 19 horas del día 23 de  
Octubre de 1934. Asisten los Regi-  
dros Propietarios señores, Ardón  
que preside, Guevara Cano, Zúñiga  
y Morales.1.—Acta Sesión Anterior. Se le  
yó, aprobó y firmó2.—Barrio del Carmen. Con ofi-  
cio de 22 de Octubre corriente remi-  
te el señor Gobernador 43 expedien-  
tes de solicitud de escrituras de lo-  
tes en el Barrio del Carmen, SE  
ACUERDA: Pasarlos al Regidor  
Guevara Cano para estudio e infor-  
ma. Firme.3.—Junta de Educación de Chi-  
ra. SE ACUERDA: Nombrar para  
miembros de la Junta de Educación  
de Chira, Propietarios, señores Car-  
los Martínez, Luis Lara y Vicente  
Leiva, Suplentes, señores Juan Pe-  
ralta Jiménez y Felipe Cárdenas. Se  
aprueba definitivamente.4.—Arreglo Camión. Se conoce  
del presupuesto para reparación del  
camión que se encuentra en la bode-  
ga municipal; SE ACUERDA: Pos-  
ponerlo para mejor oportunidad.5.—Servicio Fuerza y Luz.—In-  
forma el Inspector de Luz que ésta  
faltó durante 2 horas y 55 minutos  
durante la primera quincena de  
Octubre en curso. Se archiva.6.—Mercado Municipal. Informa  
el Inspector de Obras Municipales  
que el excusado del Mercado Muni-  
cipal está listo y que su costo se  
hizo dentro del presupuesto presen-  
tado. SE ACUERDA: 1º—Copiar el  
informe en el acta y 2º—Comisi-  
onar al Administrador del Mercado  
para que proponga un reglamento  
para el uso de ese servicio sanitario  
para disponer lo conveniente.7.—Cementerio de Arío. Visto el  
informe favorable del Sr. Jefe de  
Sanidad en cuanto al lugar donde  
debe colocarse este Cementerio, SE  
ACUERDA: De conformidad.

(CONTINUARÁ)

Suscríbase a "El Viajero"

**Botica de Puntarenas**

Ricardo González Veranes

Puntarenas, Costa Rica

Especial atención en el despacho de "RECETAS"

Gran surtido de artículos de tocador

## UD. NO ES TONTO...!

Puesto que Ud. sólo pide los  
**JABONES CEDEÑO Y PALMA REAL**,  
ya que son los únicos que merecen su confianza por su inmejorable  
calidad.

Diga siempre "JABON CEDEÑO UNICAMENTE, nada  
de aproximaciones"

Jabonería CEDEÑO  
Puntarenas, C. R. — Telf. No 67.

## LA GLORIA

Habiendo establecido en un local interior de esta acreditada  
tienda que cuenta con todos los artículos que Ud. desee, una zapatería  
bien montada, le ofrecemos también a nuestros amables favorecedores  
calzado de superior calidad, en todos los estilos y tamaños, fabri-  
cados con buenos y escogidos materiales.

ANTONIO LEON

Puntarenas, Junio de 1933.

## BENEFICIO DE ARROZ LA CENTRAL

Contando con una magnífica máquina moderna de beneficiar arroz.  
Buen rendimiento, sin Quebradura y Blanquiado.  
Hagan sus pruebas, y quedarán completamente satisfechos  
Todos los trabajos son ejecutados personalmente  
por su propietario.  
Mándenos sus órdenes y será debidamente atendido.

M. CH. APUY

## TACK HING LUNG & Co.

Almacén de Abarrotes. Importación directa  
Gerente: GIL CON

APARTADO No. 72 —PUNTARENAS— TELEFONO No. 30.

## GRAN PANADERIA

de

JUAN RAFAEL WONG

Ha quedado abierta al servicio del público, esta nueva panadería,  
que dispone de todas las condiciones higiénicas que exige la Jefatura de  
Sanidad para su elaboración, para lo cual cuenta, además, con un buen  
horno de grandes dimensiones y operarios competentes que trabajan con  
esmero y, sobre todo, con mucho aseo.

Se atienden pedidos grandes y pequeños.

Puntarenas, Costa Rica

## PONGASE VIVO

No se deje engañar con zapatitos de partiaa

# Guadalupe Somarribas h.

Le ofrece en su casa  
zapatitos para niños  
en todo número

No lo olvide!!:

# TRAUBE

Es siempre lo mejor

## LA COMPETENCIA DEL MERCADO

VENDE MAS BARATO QUE NADIE  
Tiene especialidades en toda clase de ARTICULOS, VERDURAS, GRANOS  
y CONSERVAS. —Importa directamente. —Compras por menor. —Apartado N° 37  
Juan Antonio Rodríguez. —Puntarenas.

JACOBO SANCHEZ SUCESORES Y COMPAÑIA  
SOCIEDAD COLECTIVA

Gerente: Manuel Lee Sánchez Chen

ALMACEN QUONG TAI CHONG

IMPORTACION DIRECTA

Puntarenas — Costa Rica — América Central

Correo 17 —: Teléfono 27

Dirección Cablegráfica: QUONG

## POR SU PROPIO BIEN

— Cuando Ud. tenga descompuesta su VICTROLA, MÁQUINA  
DE COSER O DE ESCRIBER, SU REVÓLVER, SU ESCOPETA  
SU REGISTRADORA, SU AUTOMÓVIL, O MOTOR DE GASO  
LINA, o cualquier maquinaria que requiera, los conocimientos mecáni-  
cos para repararla, no lo piense mucho y busque inmediatamente, a

JULIO BERMUDEZ

y obtendrá Ud. un trabajo eficiente, barato y garantizado. — También  
puede mandar cargar su ACUMULADOR, o repararlo en este mismo  
taller, situado 25 varas al Este de la IMPRENTA CLAVERA. — Pun-  
tarenas, Costa Rica.

## Panadería "SING CHAN"

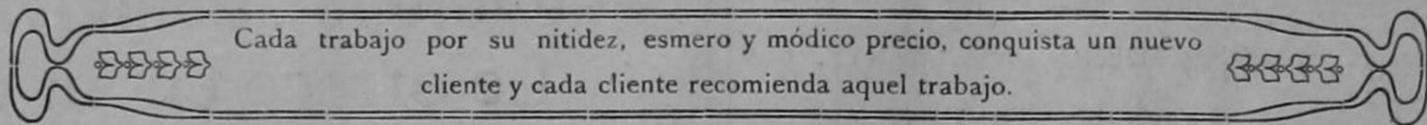
### LA MEJOR DEL PUERTO

Cuenta esta acreditada panadería para la elaboración del PAN con panaderos competentes que trabajan con esmerado aseo, y con un magnífico  
horno de gran capacidad. El departamento donde se elabora el pan es bien acondicionado. Su esforzado propietario ha sabido dotarlo de todos los  
adefiantos modernos y de todos los requisitos higiénicos que exige la Jefatura de Sanidad, con el objeto de mantener siempre muy aito eibuen nombre  
de esta acreditada Panadería,

—o SE ATIENDEN ORDENES GRANDES Y PEQUEÑAS o—

# IMPRENTA CLAVERA

PUNTARENAS, COSTA RICA



Esperamos sus órdenes para toda clase de trabajos comerciales, tales como Pedimentos, Facturas, Talonarios, Guías, Timbres para papel y sobres, Folletos, Programas, etc. etc.

## Empresa de Transportes Marítimos del Golfo de Nicoya

### ITINERARIO

que seguirá los correos del Golfo durante el mes de NOVIEMBRE DE 1934

BALLENA			BEBEDERO		
Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de Ballena	Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de Bebedero
Viernes 2	5.00	13.00	Sábado 3	7.00	14.00
Martes 6	8.00	16.00	Miércoles 7	9.00	16.00
Jueves 8	21.00	5.00 del 9	Viernes 9	23.00	6.00 del 10
Martes 13	1.00	9.00	Miércoles 14	2.00	9.00
Viernes 16	4.00	12.00	Sábado 17	6.00	13.00
Martes 20	8.00	16.00	Miércoles 21	9.00	16.00
Jueves 22	21.00	5.00 del 23	Viernes 23	23.00	6.00 del 24
Lunes 26	24.00	8.00 del 27	Miércoles 28	2.00	9.00
Viernes 30	3.00	11.00			

MANZANILLO			CHOMES		
Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de Manzanillo	Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de Chomes
Viernes 2	7.00	15.00	Jueves 1	9.00	12.00
Lunes 5	10.00	17.00	Domingo 4	11.00	14.00
Jueves 8	23.00	7.00 del 9	Jueves 8	1.00	17.00
Lunes 12	3.00	10.00	Domingo 11	4.00	7.00
Viernes 16	6.00	14.00	Jueves 15	8.00	11.00
Lunes 19	10.00	17.00	Domingo 18	11.00	14.00
Jueves 22	23.00	7.00 del 23	Jueves 22	14.00	17.00
Lunes 26	2.00	9.00	Domingo 25	4.00	7.00
Viernes 30	5.00	13.00	Jueves 29	7.00	10.00

PUERTO THIEL			PUERTO JESUS		
Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de Pto. Thiel	Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de Puerto Jesús
Jueves 1	7.00	11.00	Viernes 2	7.00	13.00
Lunes 5	10.00	15.00	Lunes 5	10.00	15.00
Miércoles 7	24.00	4.00 del 8	Jueves 8	23.00	5.00 del 9
Lunes 12	3.00	8.00	Lunes 12	3.00	8.00
Jueves 15	6.00	10.00	Viernes 16	6.00	12.00
Lunes 19	10.00	15.00	Lunes 19	10.00	15.00
Miércoles 21	24.00	4.00 del 22	Jueves 22	23.00	5.00 del 23
Lunes 26	2.00	7.00	Lunes 26	2.00	7.00
Jueves 29	5.00	9.00	Viernes 30	5.00	11.00

PAQUERA			JICARAL escala en LEPANTO		
Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de Paquera	Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de Corozal
Domingo 4	11.00	14.00	Martes 6	11.00	16.00
Domingo 11	4.00	7.00	Martes 13	3.00	8.00
Domingo 18	11.00	14.00	Martes 20	11.00	16.00
Domingo 25	4.00	7.00	Martes 27	3.00	8.00

COROZAL			TAMBOR		
Fecha	Salidas de Puntarenas	Salidas de Corozal	Fecha	H. M.	H. M.
Jueves 1	7.00	12.00	Miércoles 14	3.00	8.00
Miércoles 7	24.00	5.00 de 18	Miércoles 28	3.00	8.00
Jueves 15	6.00	11.00			
Miércoles 21	24.00	5.00 del 25			
Jueves 29	5.00	10.00			

SAN LUCAS					
Fecha	Salidas de Puntarenas		Fecha	Salidas de Puntarenas	
Sábado 3	8.00		Sábado 17	8.00	
Sábado 10	8.00		Sábado 24	8.00	

### De Nuestro Ambiente Proletario.

## Los nuevos contratos de la United Fruit Company no contemplan la crisis del trabajador asalariado

Las masas trabajadoras del pueblo de Costa Rica, no podemos permanecer indiferentes, ante los debates parlamentarios, que habrán de resolver los nuevos contratos bananeros, presentados por la United Fruit Company.

La posibilidad de que la compañía adquiera sus nuevas concesiones es tan firme, como firme está la conciencia del país, la burla sangrienta, de los contratos del año 30. Cuando el congreso del año 32 nombró una comisión especial para investigar si la compañía había cumplido sus contratos, dictaminó que dicha compañía había violado en terribles condiciones; la compañía pisoteó los contratos del 30 y se burló descaradamente del pueblo.

Y sin embargo contemplamos serrenamente, ese abyecto servilismo de esos padres de la Patria, que tan ciegamente forjan ilusiones de riqueza, al rededor de un abismo, a cuyas profundidades caerá el porvenir de Costa Rica.

Las cláusulas vertidas en los nuevos contratos, son directa y únicamente en favor de la United; el trabajador no se toma en cuenta, a tanto que según el criterio de la rapaz compañía, un trabajador significa menos que cualquier mula en una de sus fincas. El pequeño productor queda sujeto a la United sin otra cláusula que lo favorezca; su deseo habría sido que en los nuevos contratos se le pagara su fruta a 0.50 cts. como se le paga actualmente a todos los afiliados y paniagados protegidos por la compañía. A los llamados «Intrusos», o sean los productores en pequeño que ocupan tierras de la United pagando o no esquilme, no se les asegura precio ni contrato fijo desde ahora; pues la compañía tendrá que considerar si esas tierras son apropiadas, o no; basta ver este quite de tinterillo, que como acción de ladronismo caracterizado de la United, tiene enseñados a sus pequeños productores cuales son sus métodos, y que por

consigniente en los nuevos contratos la fruta la pagará a razón de 30 centavos oro el racimo, porque todas las tierras serán calificadas como «no apropiadas» por la compañía para legalizar su rapiña. Nuestra Zona del Pacífico, esta hipocritamente codiciada por la United, que ha visto la enorme riqueza que la producción de su fruta significaría, si en los nuevos contratos se le abren nuestras puertas; allí estaría la entrega de 3.000 hectáreas de tierra nueva para que la bananera explotara, y preparándose por otro lado, la entrega del Ferrocarril Nacional y los Muelles de Puntarenas. La audaz compañía ha declarado que nuestra fruta del Pacífico, no la pagará más que a 30 centavos el racimo, con lo que queda comprobada la rapacidad que la United implantaría a nuestros productores del Pacífico, en la misma forma que tan cínicamente lo hace con los suyos en el Atlántico. Como lo decimos al principio, la United en sus nuevos contratos no estipula ningún beneficio para el trabajador, siendo éste el principal factor en esta industria. Es hora de que nuestro pueblo se liberte del tutelaje de la United, que la compañía sea llevada a los tribunales, a responder de su incumplimiento, y que nuestros diputados tengan un sentimiento más patriótico; que abandonen esa vía de servilismo y de entreguismo tan entronizado en nuestro país.

El Proletariado consciente y honrado de Costa Rica, no admite que la rapacidad de una compañía extranjera, siga monopolizando la riqueza de su suelo engañando miserablemente con piltrafas, que no son más que el surco nefasto de la vanidad y del escarnio.

CARLOS MOLINA

Suscríbase a "El Viajero"

## USTED TENDRA

Una verdadera satisfacción cada mañana si toma una taza de BUEN CAFE.

LA MODERNA le proporciona:

Café de clases escogidas tostado a base de aire caliente.—Conserva así todo su aroma y calidad.

SERVICIO RÁPIDO Y ESMERADO

Pida su café a LA MODERNA de A. ZELEDON & C<sup>o</sup> y tomará café.—Tel. 85